Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 通りです。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願し I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is (下記の名称が複数の場合) 信じています。

ている発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記 listed below) or an original, first and joint inventor(if plural names are の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者であると listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

存方法

IMPROVED COLOR FASTNESS, AND METHOD FOR STORING SAME

上記発明の明細書(下記の欄で×印が付いていない場合は、 本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

▼ 2004年09月17日 に提出され、特許協定条約国際出願番号を PCT/JP2004/013627とし、(該当する場合) 2005年2月10日と、 2005年10月28日に訂正されました。

was filed on September 17, 2004 as PCT International Application Number PCT/JP2004/013627 and was amended on February 10. 2005 and October 28, 2005 (if applicable).

同内容を理解していることをここに表明します。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、第37編連邦規則法典第1章56条に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is material to おり、特許資格の有無について重大な意味を持つ情報を開示 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, する義務があることを認めます。

§1.56.

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、第35編米国法典119章にもとづき下記の外国で なされた特許もしくは発明者証の出願についての外国優先権 をここに主張するとともに、優先権を主張した出願の前に提 出された特許または発明者証の外国出願を以下に示していま す。

Prior Foreign Application(s) Priority Claimed 過去の外国における出願 優先権の主張 22th /September/ 2003 2003-329796 Japan \boxtimes (Country) (Number) (Day/Month/Year Filed) Yes No (番号) (国名) (出願年月日) はい いいえ (Number) (Day/Month/Year Yes (Country) Filed) No (番号) (国名) (出願年月日) はい いいえ Filed) (Day/Month/Year Yes

私は、第35編米国法典120章にもとづいて下記の米国 特許出願に授与された利益をここに主張致します。また、本 出願の各請求範囲の内容が過去に第35編米国法典112章 第1条で規定された方法で米国特許出願により開示されていな い限り、過去の米国出願書提出日以降、本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手され、しかも 第37編連邦規則法典1章56条で定義された特許資格の有無 に重大な意味のある情報については、開示義務があることを私 は認めます。

(Country)

(国名)

(Number)

(番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

No

はい

(Status)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

§119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate

listed below and have also identified below any foreign application

for patent or inventor's certificate having a filling date before that of

the application on which priority is claimed.

(出願年月日)

Serial (Application (Filing Date) No) (現況) (出願番号) (出願日) (特許許可済み、係属中、放棄済み) (Patented, Pending, Abandoned) (Application Serial No) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (特許許可済み、係属中、放棄済み) (Patented, Pending, Abandoned)

(Status) (現況)

私は本書中の私自身の知識にもとづく表明が真実であり、か つ他から聞いた情報及び私が信じるところを基とする表明が全 て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の 表明及びその他は第18編米国法典第1001章に基づき罰 金、または拘禁、もしくはその両方により罰されること、また そのような故意の虚偽による表明があると出願または許可され た特許の有効性が損なわれることを承知の上で上記表明をなし ていることをここに宣言致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

委任状:下記の発明者として、私は本出願の手続きを遂行し、同出願に関連する特許商標庁との一切の 取引を取り扱うため、以下の弁護士及び(または) 代理人をここに指名致します。 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

COOLEY GODWARD LLP Customer Number: 58249

書類送付先 Send Correspondence to:

COOLEY GODWARD LLP
The Bowen Building
875 15th Street NW-Suite 800
Washington DC 20005-2221

U.S.A.

Customer Number: 58249

電話こよる直接車絡先: 名前及び電話番号 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Erich E Veitenheimer 1-202-842-7801 Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者 Noboru SHIMIZU 清水 登 Inventor's signature date 発明者の署名 日付 holoru Skinizu June 5, 2006 Residence 住所 c/o Nisshin Kyorin Pharmaceutical Co., Ltd. 356-8511 日本国埼玉県ふじみ野市鶴ヶ岡5丁目3-1 日清 Research Laboratories, 3-1, Tsurugaoka 5-chome, キョーリン製薬株式会社 創薬研究所内 Fujimimo-shi, Saitama 356-8511 Japan Citizenship Japan 日本国 国籍 Post Office Address 郵便の宛先 (same as residence) (住所と同様) 第二共同発明者(該当する場合) Full name of second joint inventor, if any 日付 Second inventor's signature date 第二発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 国籍 郵便の宛先 Post Office Address

第三以降の共同発明者についても同様の情報及び署名を記載 のこと)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)